



## VISIPOINT Rotierendes Sichtfenster

Das Visiport Maschinenfenster zeichnet sich aus durch folgende Eigenschaften:

- Passend für Hochgeschwindigkeitsfräs- und CNC-Schleifmaschinen
- Einbau an Drehmaschinen ist möglich
- Geeignet für die OEM-Erstausrüstung und den nachträglichen Einbau
- Kein Lochschneiden notwendig
- Einfache Installation und niedriger Wartungsaufwand
- Kann an unterschiedlichsten Tür- und Fenster-Konfigurationen einschliesslich CNC-, Fräs-, Drehmaschinen und Arbeitszentren installiert werden; auch für eine Befestigung an Schiebetüren mit begrenztem Zwischenraum geeignet
- Arbeitet aufgrund der Konstruktions- und Bauweise extrem leise, ruhig und vibrationsfrei
- Drehmaschinenapplikationen Passt an vielen Drehmaschinen; Die Struktur und Sicherheit von OEM-Kabinen wird nicht verändert
- Kein Loch ist in der Maschinenkabine notwendig: Die Einheit wird entweder auf einer Grundplatte befestigt oder direkt an der Scheibe verklebt. Die Verwendung der Montageplatte erlaubt ein schneller Austausch der Einheit
- Aktive Sicherheitsvorsorge: Ohne Visiport kann der Bediener in Versuchung geraten die Sicherheitsschaltung der Maschine zu umgehen, um zu sehen was in der Maschine geschieht. Dies impliziert ein Gefahrenpotential für Unfälle.



## VISIPOINT Fenêtre rotative

Le Visiport a les avantages suivantes:

- Idéal pour fraiseuses à haute vitesse et machines à rectifier CNC
- Montage sur des tours est possible
- Apte pour le OEM ainsi que pour le montage ultérieur
- Il ne faut pas percer des trous pour le montage
- Une installation simple et des frais d'entretien bas
- Peut même être monté sur des portes coulissantes avec une espace réduite.
- Travaille extrêmement tranquille et sans vibration grâce à une construction bien étudiée
- Application pour des tours: peut être adapté à maintes tours. La structure et la sécurité des cabines ne doit pas être changée.
- Pas de trous dans la cabine du centre sont nécessaires pour le montage. Visiport peut être collé directement sur la cabine ou sur une plaque de montage ce qui permet un échange très rapide.
- Même le montage sur des anciennes machines peut être fait très vite et très simple.
- Visiport est un système de sécurité. Sans Visiport on pourrait être tenté d'ouvrir la machine pour un contrôle. Avec le Visiport le contrôle peut être fait sans ouvrir la machine.



## VISIPOINT Spin windows

The VISIPOINT spin window has following features:

- The system is suitable for HSC milling machines and CNC grinding machines
- Installation on lathes are possible
- Ideal for OEM and retrofit
- You do not have to cut a hole
- Easy to install and low maintenance costs